



Legenda o Kleku
The legend of Klek

- Klek je planina istaknutog stjenovitog vrha.
- Nalazi se iznad grada Ogulina.
- Klek is a mountain with a prominent rocky top.
- It is located above Ogulin city.



- Nekad davno kad su na Zemlji živjeli Bogovi i divovi ,Bogovi su svu hranu i piće zadržavali za sebe.
- A long time ago when the Gods and Giants were living on Earth, the Gods kept all food and drinks for themselves.



- Div Klek se naljutio i zaratio sa Bogom Volosom.
- Bog Volos je diva Kleka skamenio pomoću čarobnog štapića.
- The Giant Klek got mad and waged war with The God Volos.
- The God Volos turned The Giant Klek into stone with a magic wand.



- Prije nego ga je skamenio ,div Klek se zakleo da će se jednog dana probuditi i osvetiti.
- Before he turned him into stone, the Giant Klek swore that one day he will wake up and have his revenge.



U podnožju planine teče rijeka Dobra, za koju se vjeruje da teče iz vena diva Kleka

In the valley of the mountain runs a river Dobra, for which is believed that it runs from the Giant Klek's veins.



Kad su noći olujne i kad pada kiša na planini se skupljaju klečke vještice i pokušavaju probuditi diva Kleka iz stoljetnog sna.

When the nights are stormy and rainy, Klek's witches gather on the mountain and are trying to wake up the Giant Klek from a century long sleep.

